

Цена листа и технички данни  
валидни за моделна година 2019

## **cargo up! с Хомологация N1 за товарен автомобил**



## Модели.

up!	Двигател	Врати	Гориво	Мощност (кВт/к.с.)	Брой предавки, скоростна кутия	Разход на гориво - комб. (л./м3/100к м)	CO <sub>2</sub> емисии (гр/км)	Клас енергийна ефективност	Код	Цена
cargo up!	1.0 BMT	2	Бензин	44/60	5MT	н.д.	н.д.	н.д.	1223AVCW	20 277,-
	1.0 BMT	2	Бензин	55/75	5MT	н.д.	н.д.	н.д.	1223DVCW	21 471,-
eco cargo up!	1.0 EcoFuel BMT*	2	CNG	50/68	5MT	4,5	82	A	1223CVCW	25 235,-
	1.0 EcoFuel BMT	2	CNG	50/68	5MT	н.д.	н.д.	н.д.	1223CVCW	25 235,-

\* Двигателят не може да бъде поръчан. Предлагат се само складови автомобили.

TDI®, TSI®, 4MOTION®, DSG® и BlueMotionTechnology® са запазени търговски марки на Volkswagen-Gruppe в Германия и други страни. Фактът, че съответният символ не е обозначен със ® в този документ не следва да се тълкува, че същият не е запазен търговски знак и/или че този знак може да се използва без предварителното писмено съгласие на Volkswagen AG. TDI - турбодизелов двигател с директно впръскване Common-Rail (обща шина). TSI - бензинов двигател с директно впръскване, турбина и/или компресор. BMT - BlueMotionTechnology - иновативна концепция, включваща всички технологии, които допринасят за спестяване на гориво и редуциране на вредните емисии. ACT - Active Cylinder Management - система за автоматично деактивиране/активиране на два от цилиндрите в зависимост от работното натоварване с цел оптимизация на разхода на гориво. 4MOTION - перманентно задвижване на четирите колела. DSG - автоматична трансмисия с два съединителя. ASG - роботизирана автоматична трансмисия. MT - механична трансмисия. Всички дизелови агрегати са оборудвани с филтър за твърди частици - DPF. Не всички описани тук марки са задължително част от настоящия документ.

Тази ценова листа е валидна от 20.05.2018 год.

Всички посочени цени са необвързващо препоръчителни, некартелни и ориентировъчни цени, включващи 20 % ДДС и транспортни разходи. Всички бонуси или работи са необвързващо препоръчителни, некартелни и ориентировъчни отстъпки с включен ДДС, приспаднати от необвързващо препоръчителна, некартелна цена по ценова листа. Всички данни в този документ отговарят на информацията, известна към момента на издаването му. Вносителят си запазва правото на промени без предварително известие. Възможни са грешки и промени в цените. Преди подписване на договор, моля потърсете точна и актуална информация за серийното и допълнително оборудване от вашия дилър. Настоящата ценова листа не представлява конкретна продуктова оферта, си запазва правото на промени без предварително известие. Възможни са грешки и промени в цените. Преди подписване на договор, най-учтиво Ви молим да потърсите точна информация за серийното и допълнително оборудване от Вашия дилър.

Показаните в изображението превозни средства могат да се различават в някои детайли от актуалните предназначени за България доставки. Част от показаното представлява опционално оборудване, което се доставя срещу доплащане.

## Гаранция на автомобила.

5 год. гаранция на автомобила или 150 000 км, което от двете събития настъпи първо. Гаранцията за първите 2 години експлоатация е без ограничение в пробега и е с валидност в признати и оторизирани от производителя сервиси в държавите от Европейската икономическа общност, също така в страните членки на Европейския съюз, както и Норвегия, Исландия, Лихтенщайн и Швейцария. Предявени в други държави гаранционни претенции не могат да бъдат удовлетворени. За 3-тата, 4-тата и 5-тата години на експлоатация гаранцията е с валидност само и единствено на територията на България, ограничена е по пробег до 150 000 км и изтича с края на петата година или при изчерпване на заложения пробег от 150 000 км, което от двете събития настъпи първо. Информация за пълните условия на гаранцията можете да намерете на официалния сайт на Volkswagen за България. 3 год. гаранция на лаковото покритие. 12 год. гаранция срещу пробив от ръжда.

## Гаранция за мобилност.

Гаранцията за мобилност е допълнение към гаранцията за нов автомобил и ви предоставя сигурност и мобилност по време на път. При покупката на нов Volkswagen вие получавате автоматично и напълно безплатно гаранцията за мобилност, която се подновява всеки път, когато автомобилът премине задължителната интервална инспекция. На практика услугата може да покрие целия период на ползване на автомобила, като задължителното условие за ползването ѝ е обслужване на автомобила в оторизираната сервисна мрежа на Volkswagen. Услугата ви гарантира, че в случай на повреда, поради която вашият автомобил не е в състояние да се движи, и не може да бъде приведен в движение на мястото, където се намира, ние ще го транспортираме до най-близкия оторизиран сервис на Volkswagen, а на вас ще предложим заместващ автомобил за времето на ремонта до максимум 3 дни, без ограничение на пробега или 1 нощувка с включена закуска в хотел за вас и вашите пътници.



## Серийно оборудване.

### cargo up!

<b>Екстериор</b>	Предни халогенни фарове с поликарбонатно стъкло и интегрирани мигачи и LED дневни светлини
	Стоманени джанти 5Jx14 с гуми 165/70 R14, декоративни тасове с лого Volkswagen от алуминий <i>(не важи за есо cargo up!)</i>
	Стоманени джанти 5Jx14 с гуми 175/65 R14 с оптимизирано пътно съпротивление, декоративни тасове с лого Volkswagen от алуминий <i>(само за есо cargo up!)</i>
	Странични огледала и дръжки на вратите в цвета на автомобила
	Тонирани в зелено термоизолационни стъкла
	Частично поцинкована каросерия с лазерни заварки
<b>Интериор</b>	Без задна седалка, облегалка и задни подглавници
	Декорация за арматурното табло "black cube"
	Жабка с капак
	Оборудване за пушачи
	Отделения за вещи във вратите
	Осветление на багажното отделение
	Ръкохватка на скоростния лост с гланцирана декоративна леща в черно и бяло <i>(само за механична трансмисия)</i>
	Сенници с вградени огледала
	Средна конзола с поставка за една чаша отпред и една отзад
	Тапицерия: текстил десен "fusion"
	Халки за закрепване на багаж
	Хромирани дръжки на вратите
Хромирани рамки на вентилационните клапи и елементи за управление на радиото и климатичната инсталация	
<b>Функционалност</b>	Вътрешно осветление с функция "Забавяне"
	Двутонален клаксон
	Електромеханично сервоуправление (Servotronic)
	Електронен имобилайзер
	Задна чистачка с програмируем интервал
	Задно отопляемо стъкло с интервална чистачка и дюза за почистване
	Затъмняване на вътрешното огледало за обратно виждане
	Климатична инсталация с поленов филтър
	Конвексни странични огледала
	Мултифункционален централен дисплей "Plus"
	Оборотомер
	Осветление в бяло на арматурното табло, в червено осветени прекъсвачи през нощта
	Парк - пилот, заден с акустичен сигнал
	Предни електрически стъкла
	Предни чистачки с програмируем интервал
	Предупредителен сигнал при непоставен колан на водача
	Радио "Composition", 2 високоговорителя 2x20 вата, монохромен дисплей 18x22 мм, слот за SD карта памет, вход за външни аудиоизточници AUX IN и USB вход
	Регулиране на седалка на водача по височина
	Регулируем волан във височина
	Темпомат (GRA)
	Функция "Easy entry" при две врати със запаметяване на позицията

	Централно заключване с дистанционно управление
<b>Безопасност</b>	ABS/EBD - антиблокираща система с електронно преразпределение на спирачното усилие
	ASR - електронна система за контрол на сцеплението
	ESP - електронна система за контрол на стабилността
	Автоматично включване на аварийните светлини при внезапно спиране
	Асистент за потегляне по наклон
	Датчик за контрол на налягането в гумите
	Две предни въздушни възглавници, комбинирани странични и тип "Завесни" въздушни възглавници, отпред
	Дневни светлини
	Заден фар за мъгла
	Инструменти и крик
	Предни дискови спирачки, задни барабанни
	Предни подглавници интегрирани в седалките
	Резервно колело 5Jx14, стоманено, за 14" джанти (при есо up! резервното колело се замества от аварийен комплект Tire Mobility Set и отпада отделението за резервно колело)
	Светлоотразителен триъгълник
	Трета стоп-светлина
	Триточкови колани за предните места с обтегачи
Фарове за мъгла с допълнително осветление в завой	

### **есо cargo up!** (допълнително/различно спрямо серийното оборудване на cargo up!)

<b>Екстериор</b>	Надпис "есо up!" на капака на багажника
<b>Функционалност</b>	2 стоманени резервоара за природен газ под пода на автомобила с обща вместимост ок. 11 кг
	Резервоар за бензин с вместимост ок. 10 л
	Гнезда за зареждане на двете горива под обща капачка на резервоара
	Индикация за вида на използваното гориво
	Комбиниран инструмент с индикация за наличното количество на всяко от горивата и съответстващия остатъчен пробег
	Моновалентна задвижваща концепция (основен горивен режим - природен газ, резервен горивен режим - бензин)
	Система за рекуперация на спирачната енергия в комбинация със старт-стоп функция на двигателя

### **Допълнително оборудване.**

		Код	есо up!
<b>Климатизация</b>	<b>Автоматична климатична инсталация "Climatronic"</b> - Алергенен филтър	PH5	534,-
<b>Аудио и навигация</b>	<b>Радио "composition phone"</b> - Цветен дисплей 130x43 мм - 2 високоговорителя, 2x20 вата - Слот за SD карта памет - Подготовка за автотелефон (Hands Free Set) - Bluetooth връзки, HFP, A2DP и AVRCP.	ZRI	220,-
		<b>Стойка за мобилен телефон "maps + more dock"</b> (Само в комбинация с радио "Composition Phone" - ZRI. От серийното оборудване отпада USB входът от средната конзола.)	7Q1
	<b>Дигитален радиоприемник</b>	QV3	373,-
<b>Зимни пакети</b>	<b>Пакет "winter pack"</b> - Отопление на предните седалки - Странични огледала с електрическа настройка и отопление /на водача асферично/ - Фарове за мъгла	WW1	726,-

<b>Седалки</b>	<b>Регулиране на предните седалки по височина</b>	<b>3L3</b>	<b>161,-</b>
<b>Волани</b>	<b>Кожен волан (3 спици)</b> - Кожена дръжка на ръчната спирачка - Кожена ръкохватка на скоростния лост (само за механична трансмисия)	<b>PU1</b>	<b>339,-</b>
	<b>Мултифункционален кожен волан</b> - Кожена дръжка на ръчната спирачка - Кожена ръкохватка на скоростния лост (само за механична трансмисия)	<b>PU2</b>	<b>548,-</b>
<b>Асистиращи водача системи</b>	<b>Камера при движение на заден ход "Rear View"</b> <i>(Само в комбинация с Радио "Composition Phone")</i>	<b>KA1</b>	<b>479,-</b>
<b>Системи за безопасност</b>	<b>Пакет "driver assistance pack"</b> - Възможност за деактивиране на въздушната възглавница до водача - City Emergency Brake - функция за аварийно спиране в градски условия - Автоматично включване на фаровете с механична функция "Coming home" и автоматична функция "Leaving home" - Сензор за дъжд	<b>PSA</b>	<b>612,-</b>
<b>Газови инсталации при бензинови двигатели</b>	<b>Газова инсталация LPG - BRC</b>		<b>1 790,-</b>
	<b>Външно зарядно устройство (в капачката на резервоара)</b>		<b>50,-</b>
	<b>Чанта за резервно колело</b>		<b>45,-</b>
	<b>Кит за гуми</b>		<b>90,-</b>
	<b>V lube - система за смазване и охлаждане на изпускателни клапани с монтаж</b>		<b>95,-</b>

## Лакови покрития.

		<b>Код</b>	<b>cargo up!</b>
<b>Универсален</b>	бял / white	<b>B4B4</b>	<b>б.д.</b>
	син / teal blue	<b>B2B2</b>	<b>б.д.</b>
	бял / pure white	<b>0Q0Q</b>	<b>278,-</b>
	червен / red	<b>G2G2</b>	<b>278,-</b>
<b>Металик</b>	сив / dark silver	<b>K5K5</b>	<b>746,-</b>
	тъмносин / blueberry	<b>S8S8</b>	<b>746,-</b>
	син / costa azul	<b>3K3K</b>	<b>746,-</b>
	жълт / honey yellow	<b>G8G8</b>	<b>746,-</b>
	жълт / savanna gold	<b>8F8F</b>	<b>746,-</b>
<b>Перлен ефект</b>	черен / black pearl	<b>2T2T</b>	<b>746,-</b>

## Тапицерии.

<b>Материал</b>	<b>Десен</b>	<b>Интериор</b>	<b>Седалки / Табло / Подово покритие / Таван</b>	<b>Код</b>	<b>cargo up!</b>
<b>Текстил</b>	"fusion"	сив - бежов	dark grey - ceramique / anthracite / black / light grey	<b>KB</b>	●
	"fusion"	сив - син	dark grey - blue / anthracite / black / light grey	<b>KH</b>	●
	"fusion"	сив - бежов	dark grey - ceramique / anthracite - ceramique / black / light grey	<b>KQ</b>	●
	"fusion"	сив - син	dark grey - blue / anthracite - ceramique / black / light grey	<b>KP</b>	●

● - серийно оборудване, ○ - допълнително оборудване, б.д. - без доплащане, "-" - не се предлага, н.д. - няма данни

Възможни са ограничения, зависимости и комбинации, както и изменения на същите, които не са отразени в настоящата ценова листа. Възможно е да има ограничено използване на дадени функционалности на аудио и навигационните системи на територията на Република България. За повече информация, моля свържете се с вашия Volkswagen дилър.

## Технически характеристики.

Бензинови двигатели	Мощност (кВт/к.с.)	Брой предавки, скоростна кутия	Брой цилиндри	Работен обем (см <sup>3</sup> )	Макс. мощност (к.с./об.)	Макс. въртящ момент (Нм/об.)	Разход на гориво - градски (л./100км)	Разход на гориво - извънгр. (л./100км)	Разход на гориво - комб. (л./100км)	CO <sub>2</sub> емисии (гр./км)	Клас енергийна ефективност	Макс. скорост (км/ч)	Тегло, празен, 2 врати (кг) <sup>1)</sup>	Тегло, пълен (кг)	Полезен товар (кг) <sup>2)</sup>
1.0 BMT	44/60	5MT	3	999	60/5000	95/3000-4300	н.д.	н.д.	н.д.	н.д.	н.д.	162	926	1320	350-469
1.0 BMT	55/75	5MT	3	999	75/6200	95/3000-4300	н.д.	н.д.	н.д.	н.д.	н.д.	173	936	1330	355-469

Двигатели на природен газ	Мощност (кВт/к.с.)	Брой предавки, скоростна кутия	Брой цилиндри	Работен обем (см <sup>3</sup> )	Макс. мощност (к.с./об.)	Макс. въртящ момент (Нм/об.)	Разход на гориво - градски (м <sup>3</sup> / кг. / 100км)	Разход на гориво - извънгр. (м <sup>3</sup> / кг. / 100км)	Разход на гориво - комб. (м <sup>3</sup> / кг. / 100км)	CO <sub>2</sub> емисии (гр./км)	Клас енергийна ефективност	Макс. скорост (км/ч)	Тегло, празен, 2 врати (кг) <sup>1)</sup>	Тегло, пълен (кг)	Полезен товар (кг) <sup>2)</sup>
1.0 EcoFuel BMT	50/68	5MT	3	999	68/6200	90/3000	5,6/3,7	3,9/2,5	4,5/2,9	82	A	165	1033	1380	319-422
1.0 EcoFuel BMT	50/68	5MT	3	999	68/6200	90/3000	н.д.	н.д.	н.д.	н.д.	н.д.	165	1033	1380	319-422

Дадените стойности за разхода на гориво и CO<sub>2</sub>-емисиите са установени по предписания метод за измерване (EG-директива 715/2007 в актуалната валидна версия). Указание съгласно Директива 1999/94/EG: Данните не се отнасят до конкретен автомобил и не са неразделна част от офертата, а служат единствено за целите на сравнението между различните типове автомобили. Освен ефективността на горивото на автомобила, редовното поддържане на автомобила съгласно предписанията на производителя, културата на управление на автомобила, както и други нетехнически фактори играят роля при определянето на разхода на гориво и на емисиите на въглероден диоксид на автомобила. Въглеродният диоксид е основният газообразен продукт в отработилите газове на двигателя. Повишаването на неговата концентрация в атмосферата допринася най-много за увеличаване въздействието на парниковия ефект, а оттам и за глобалното затопляне на Земята.

Данните за мощността на двигателя и разхода на гориво при бензинови двигатели се позовават на експлоатацията на автомобила с бензин супер без съдържание на сяра с октаново число ROZ 95 съгласно DIN EN 228. Възможна е употребата на безоловен бензин с октаново число ROZ 95 с максимално съдържание на етанол от 10% (E10). Данните за мощността на двигателя и разхода на гориво при дизеловите двигатели се позовават на експлоатацията на автомобила с дизелово гориво без съдържание на сяра, минимално цетаново число 51 съгл. DIN EN 590 / DIN 51628.

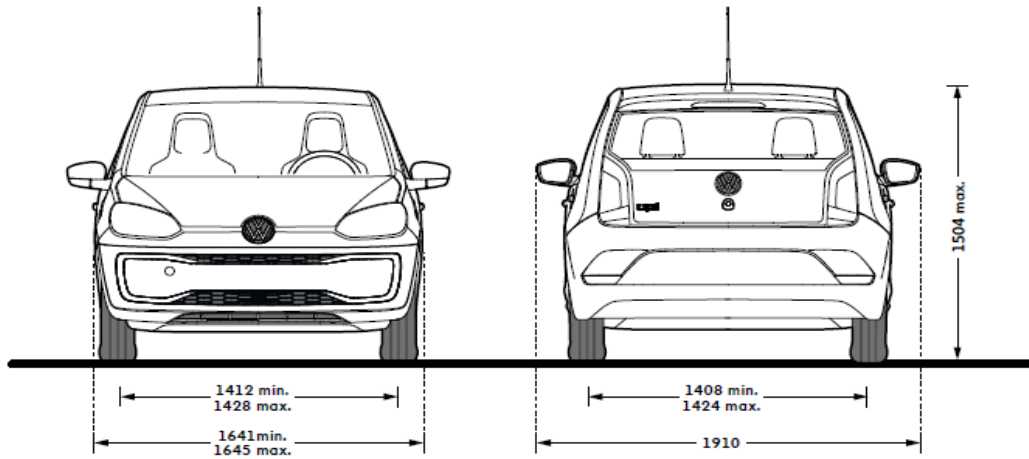
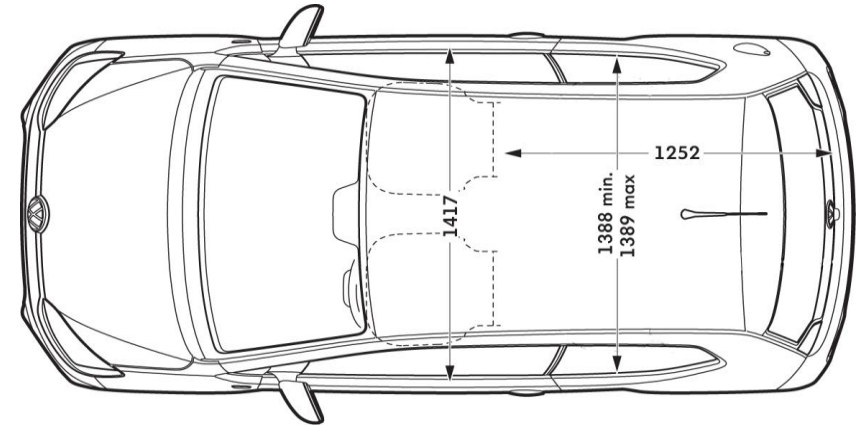
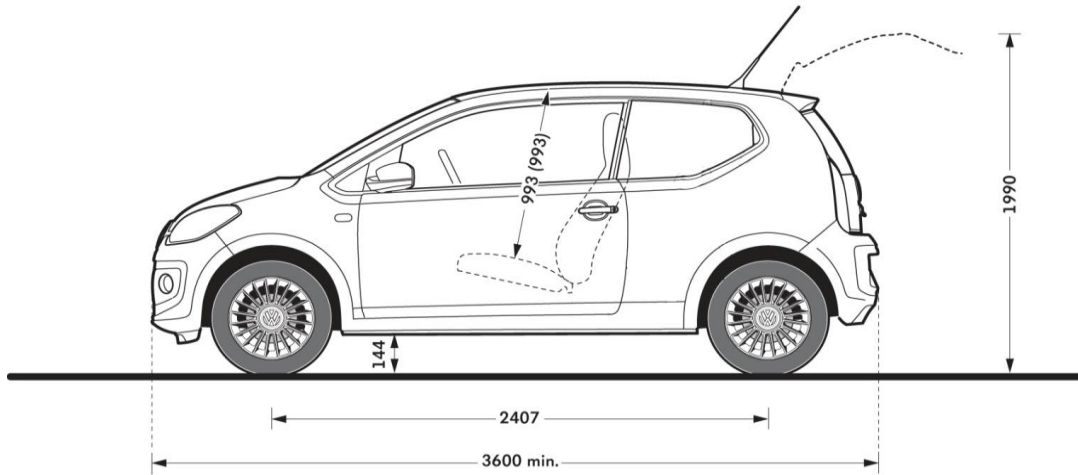
В зависимост от допълнителното оборудване се получават индивидуални маси на превозното средство и поради това – отклонения в разхода на гориво и емисиите на CO<sub>2</sub>.

Справочник с данни за разхода на гориво и за емисиите на въглероден диоксид за всички модели нови пътнически автомобили е достъпен безплатно на всяко място за продажба. Степента на ефективно изразходване на гориво се определя на база отделени вредни емисии CO<sub>2</sub> от ненатоварен автомобил. Автомобили, чиито вредни емисии са близки до среднестатистическите, се обозначават с клас на енергийна ефективност D. Автомобили, чиито вредни емисии са по-добри от среднестатистическите показатели, се обозначават с клас ефективност A+, A, B или C, а тези с по-лоши показатели, съответно с клас E, F или G.

1) Маса на превозното средство с водач 68 кг, 7 кг багаж, запълнен на 90% горивен резервоар, установена съгласно директива RL 92/21/EWG в актуалната валидна версия

2) Затоварването съдържа 68 кг за водача и 7 кг за багаж

**Размери.**  
cargo up!



Дължина, мм	3600
Ширина / с огледала, мм	1641/ 1910
Височина, мм	1504
Междусие, мм*	2407
Пътен просвет, мм	144
Диаметър на завой, м	9,8
Обем на багажника, л**	251-959
	есо up!: 213-913
Вмест. на резервоара, л	35 (при есо up!: 11 кг + 10 л)

Чертежите на автомобилите не са изпълнени в мащаб.

\* Стойността е отчетена при ненатоварен автомобил съгласно DIN70020, в зависимост от оборудването същата може да се различава.

\*\* Измерване съгласно ISO 3832 с правоъгълен паралелепипед 200x100x50 мм дължина на канта